Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone/Novaggio Twins	NCE
CLUB 2	Langnau Stars	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	15.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	13:58	End / Ende Fin / Fine	16:08
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB39		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	98325	SOBRIO-LEONI Michela	
Official scorer Marqueur	4046	MUELLER Ulrich	
Referee 1 Arbitre 1	3302	GIANOLA Simone	
Referee 2 Arbitre 2	9500	APRILE Emannuele	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MGI Malcantone/Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 52:12 Langnau Stars gioca sotto protesta

1 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	LEONARDI Loris					212329
95	A	CATTANEO Leo					212335
51	G	LURASCHI Bixio		X	X	X	214210
	G						
22		LURASCHI Lucia					214321
10		MOGLIAZZI Nicolo					211386
21		RUSPINI Nicolo					214241
30		ANDINA Liam					216041
19		RANZONI Giovanni					217597
13		HÖSLI Dennis					216124
84		PELLEGRINI Jan					218267
8		SOLDATI Simone					214207
53		CAMPICHE Lorenzo					218268

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98180
	JARDINI Andrea			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:35	53	21	1				
18:25	30	95	2				
19:11	19	95	3				
31:57	21	53	4				
40:33	19	18	5				
43:04	21	53	6				
51:20	18		7				
53:09	95	84	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:57	8	2	02:57	B1
15:32	53	2	15:57	H
32:54	84	2	34:54	A
37:02	18	2	38:30	K1
45:33	10	5	50:33	K1
51:47	O1	2	53:47	M2
TOTAL			15 min	

2 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	THOMA Rebecca					214025
42	A	URBAN Daniel					215002
39	G	FELNER Julius		X	X	X	213003
	G						
68		BARP Anton					218707
45		BALZANI Luca					217238
58		BOPP Simon					218709
11		HOGARTH David					218312
71		KALLA Oliver					218313
25		SIEBER Moris					217239
21		THOMA Lars					214024
64		WHITTINGHAM Jules					216948
6		WOLFENSBERGER Liam					214150
46		BARP Roman					218708

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212485
	SCHÖNENBERGER Pascal			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:43	64		1				
15:57	21		2				
31:34	42		3				
38:30	21		4				
47:16	64		5				
52:47	21		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:27	21	2	08:27	M2
09:15	64	2	11:15	H
27:35	58	2	29:35	M2
52:12	21	2	53:09	B1
52:12	64	5	57:12	R2
56:58	58	2	58:58	H
59:17	58	2	60:00	H
TOTAL			17 min	